

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MC6-WHITE

Coffee grinder - White - 2kg - 400 Watt - 63 dB



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Coffee Grinder (Model: MC6)

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Coffee Grinder MC6. This high-performance coffee grinder is designed for both home and professional use, providing consistent grind size and quality for various coffee applications.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the grinder is connected to an electrical supply with a proper ground. Do not use an extension cord.
- **Sharp Blades:** The grinding blades are sharp. Handle with care and keep fingers away from the blade area while operating.
- **Wet Conditions:** Do not use the grinder in wet conditions or around water to prevent electric shock.
- **Children and Pets:** Keep the grinder out of reach of children and pets to avoid accidents.
- **Operating Conditions:** Do not operate the grinder with damaged parts. If you notice any malfunction, disconnect it and contact a service professional.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** MC6
- **Weight:** 2 kg
- **Power:** 400 Watts
- **Noise Level:** 63 dB
- **Grind Size Settings:** Adjustable for different coffee types
- **Material:** Durable body with stainless steel grinding chamber

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the grinder from the packaging and check for any damaged parts. If any are found, contact customer support.
2. **Placement:** Place the grinder on a stable, flat surface away from direct sunlight and humidity.
3. **Electrical Connection:** Plug the grinder into a properly grounded outlet. Ensure the voltage matches the specifications on the unit.
4. **Initial Cleaning:** Before use, clean the grinding chamber with a dry cloth to remove any dust or debris from manufacturing.

5. Operation

1. **Loading Beans:** Open the lid and fill the bean hopper with your desired coffee beans.
2. **Adjusting Grind Size:** Use the grind size selector to choose the desired grind consistency (coarse, medium, fine).
3. **Starting the Grinder:** Close the lid securely, then press the power button. The grinder will automatically stop when the beans have been ground to the selected size.
4. **Collecting Ground Coffee:** Once grinding is completed, open the grinder and carefully pour the ground coffee into the desired container.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** After each use, remove the grinder's upper part and clean the grinding chamber with a soft brush. Wipe the exterior with a damp cloth.
- **Deep Cleaning:** Every month, perform a deep clean by removing the grinding blades and clean them with warm, soapy water. Ensure all parts are completely dry before reassembling.
- **Storage:** If not in use for an extended period, store the grinder in a cool, dry place.

7. Troubleshooting

- **Grinder Won't Start:** Ensure it is plugged in and that the power outlet is functioning. Check if the lid is properly closed.
- **Uneven Grind Size:** Adjust the grind size setting, and ensure the beans are fresh and suitable for grinding.
- **Excess Noise:** If the grinder is producing unusual sounds, unplug it immediately and inspect for any foreign objects in the grinding chamber.

8. Disposal

Dispose of the grinder responsibly at the end of its life cycle. Follow local guidelines for electronic waste disposal. Do not dispose of it with regular household waste.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for using the GGM Gastro Coffee Grinder MC6. We hope you enjoy your perfect cup of coffee!

DE DEUTSCH

Produktanleitung: Kaffee Grinder 2kg - 400 Watt - 63 dB

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Kaffee Grinders! Dieses Gerät bietet eine effiziente und benutzerfreundliche Lösung, um frisch gemahlene Kaffee für den perfekten Geschmack zu genießen. Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie vor der Benutzung alle Anweisungen sorgfältig durch.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, trockenen Oberfläche steht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, wenn es nicht mehr verwendet wird.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern.
- Verwenden Sie keine zusätzlichen Zubehörteile, die nicht vom Hersteller bereitgestellt wurden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Kaffee Grinder
- Kapazität: 2kg
- Leistung: 400 Watt
- Geräuschpegel: 63 dB
- Farbe: Weiß

4. Einrichtung und Installation

- Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie alle Schutzfolien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile intakt sind und die Betriebsanleitung vollständig ist.
- Platzieren Sie den Kaffee Grinder auf einer stabilen, trockenen Oberfläche, fern von Wärmeeinrichtungen.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an (220-240V; 50/60Hz).

5. Betrieb

- Füllen Sie die Kaffeebohnen in den Behälter, ohne die maximale Kapazität von 2kg zu überschreiten.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
- Mahlen Sie die Bohungen entsprechend Ihrer gewünschten Konsistenz (z.B. grob, mittel, fein).
- Schalten Sie das Gerät aus, sobald der gewünschte Mahlgrad erreicht ist.

6. Reinigung und Wartung

- Ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um den äußeren Bereich des Gerätes abzuwischen.
- Reinigen Sie den Mahlbehälter mit einer weichen Bürste, um Kaffeereste zu entfernen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von abrasiven Reinigungsmitteln.
- Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Bereich.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist und der Netzschalter eingeschaltet ist.
- Unzureichende Leistung: Stellen Sie sicher, dass der Mahlbehälter nicht überfüllt ist.
- Geräusche während des Betriebs: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Fläche steht und keine Fremdkörper im Mahlwerk sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Wiederverwertbare Materialien sollten getrennt gesammelt werden.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Kaffee Grinder entschieden haben! Genießen Sie Ihren frisch gemahlene Kaffee!

NL NEDERLANDS

Product Manual for GGM Gastro Coffee Grinder (Model: MC6 White)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de GGM Gastro Koffiemolen (Model: MC6 Wit). Dit apparaat is ontworpen om u een hoogwaardige koffie-ervaring te bieden door het malen van koffiebonen tot perfection. Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt om de beste resultaten te behalen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheidsinstructies:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond staat.

- Elektrische veiligheid:

- Controleer of de spanning van het apparaat overeenkomt met het elektriciteitsnet.
- Gebruik geen verlengkabels, tenzij absoluut noodzakelijk en geschikt.

- Brandgevaar:

- Plaats het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.

- Operationele veiligheid:

- Voorkom contact met bewegende delen tijdens het malen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.

- Onderhoud:

- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt of onderhoud uitvoert.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: MC6 Wit
- Vermogen: 400 Watt
- Geluidsniveau: 63 dB
- Capaciteit: 2 kg bonen
- Afmetingen: 40 x 30 x 20 cm
- Gewicht: 5 kg
- Materiaal: Kunststof en roestvrij staal
- Kleur: Wit

4. Opstelling en Installatie

1. Plaats de koffiemolen op een stevige, vlakke ondergrond.
2. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en uit het stopcontact is gehaald.
3. Vul de bonenlade met koffiebonen, maar overbelast deze niet.
4. Sluit het apparaat aan op een geschikte voedingsbron.
5. Zorg ervoor dat er geen andere apparaten op hetzelfde stopcontact zijn aangesloten.

5. Bediening

1. Zet de koffiemolen aan met de aan/uit-schakelaar.
2. Stel de maalgraad in volgens uw voorkeur (fijn of grof).
3. Druk op de startknop om het malen te beginnen.
4. Zodra het malen voorbij is, schakelt het apparaat automatisch uit.
5. Verwijder de gemalen koffie uit de lade en gebruik naar wens.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Schlizoon de koffiemolen regelmatig na elk gebruik.
- Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant schoon te maken.
- Verwijder koffieresten uit de bonenlade en het maalcompartiment met een borsteltje.
- Controleer regelmatig de slijpschijven en vervang deze indien nodig voor optimale prestaties.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Molen draait niet.
 - Oplossing: Controleer of de stekker goed is aangesloten en of het apparaat is ingeschakeld.
- Probleem: Koffie is niet fijn genoeg gemalen.
 - Oplossing: Controleer de maalgraad instellingen en pas deze aan.
- Probleem: Er komt geen koffie meer uit de lade.
 - Oplossing: Controleer op verstoppingen en reinig het maalcompartiment.

8. Afvalverwerking

Dit product moet volgens de lokale richtlijnen voor elektrische en elektronische apparatuur worden afgevoerd. Gooi het apparaat niet bij het reguliere afval. Neem contact op met uw lokale afvalbeheerder voor recyclingmogelijkheden.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Bedankt voor uw aankoop en veel plezier met uw GGM Gastro Koffiemolen!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Molinillo de Café Blanco 2kg 400W 63 dB MC6

1. Información General

Este molinillo de café de alta calidad es ideal para profesionales y amantes del café por igual. Diseñado para moler rápidamente granos de café, garantiza una frescura óptima y un sabor excepcional en cada taza.

2. Información de Seguridad

- Advertencias de electricidad: Este aparato debe ser conectado a un tomacorriente que tenga una tierra adecuada. No use extensiones de baja calidad ni multipuertos.
- Uso adecuado: Este molinillo de café solo debería ser utilizado para moler granos de café. No use otros productos.
- Supervisión necesaria: Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. Nunca lo utilice en su presencia.
- Mantenimiento: Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- Daños evidentes: No utilice el molinillo si presenta daños visibles o si el cable de alimentación está dañado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: MC6
- Capacidad: 2kg
- Potencia: 400W
- Nivel de ruido: 63 dB
- Dimensiones: [Consulte la página para medidas exactas]
- Material: Acero inoxidable y plástico de alta calidad

4. Configuración e Instalación

1. Retire el molinillo de su empaque y asegúrese de que todas las piezas estén presentes.
2. Coloque el molinillo en una superficie plana y estable.
3. Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente que cumpla con las especificaciones eléctricas.
4. Asegúrese de que el compartimento para los granos de café esté limpio y seco antes de usar.
5. Cargue los granos de café en el compartimento adecuado.

5. Operación

1. Encienda el molinillo utilizando el botón de encendido.
2. Ajuste la configuración de molienda según sus preferencias (fina, media, gruesa).
3. Permita que el molinillo funcione hasta alcanzar la textura deseada.
4. Detenga el aparato y retire el café molido.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el molinillo antes de limpiar.
- Limpie el exterior con un paño húmedo.
- Use un cepillo suave para limpiar los residuos de café en el compartimento.
- No sumerja el molinillo en agua ni en otros líquidos.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique que esté conectado correctamente y que el tomacorriente funcione.
- No muele: Asegúrese de que el compartimento contenga granos de café y no esté obstruido.
- Ruido excesivo: Chequee que no haya objetos extraños en el compartimento de molienda.

8. Eliminación

- Este producto debe ser descartado según las normativas locales sobre residuos electrónicos. No lo arroje a la basura común.

9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, contáctenos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Moulin à café 2 kg - 400 Watt - 63 dB - MC6 Blanc

1. Informations générales

Le moulin à café MC6 est un équipement professionnel conçu pour mouliner efficacement le café. Avec une capacité de 2 kg et une puissance de 400 watts, cet appareil est parfait pour les cafés, restaurants et autres établissements de restauration. Son design compact et élégant en blanc s'intègre facilement dans tout environnement.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Cet appareil est destiné à un usage commercial uniquement. Ne l'utilisez pas à des fins domestiques.
- Alimentation électrique : Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise conforme aux spécifications de puissance indiquées.
- Chaud : Le modèle peut devenir chaud pendant l'utilisation. Ne le touchez pas avec des mains nues durant ou immédiatement après l'utilisation.
- Enfant : Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites sans supervision.
- Risque électrique : Ne plongez pas l'appareil ou ses cordons dans l'eau. Évitez d'utiliser l'appareil avec le cordon endommagé.
- Maintenance : Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez un professionnel en cas de problème.

3. Présentation et spécifications du produit

- Capacité : 2 kg
- Puissance : 400 Watts
- Niveau sonore : 63 dB
- Couleur : Blanc
- Dimensions : 30 cm x 20 cm x 40 cm
- Poids : 5 kg

4. Installation et configuration

1. Déballage : Retirez soigneusement l'appareil de son emballage. Vérifiez que tous les composants sont présents.
2. Emplacement : Placez le moulin sur une surface plane et stable, à proximité d'une source d'alimentation.
3. Raccordement électrique : Branchez le cordon d'alimentation dans une prise appropriée, conforme aux spécifications de l'appareil.
4. Mise en route : Vérifiez que le couvercle du bac à grains est bien en place avant d'allumer l'appareil.

5. Fonctionnement

1. Mouture : Remplissez le bac à grains avec des grains de café frais.
2. Réglage de la mouture : Sélectionnez la texture désirée à l'aide du réglage de mouture.
3. Démarrage : Appuyez sur le bouton "Marche" pour commencer le processus de mouture.
4. Arrêt : Une fois le café moulu, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton "Arrêt".

6. Nettoyage et entretien

- Démontage : Débranchez l'appareil avant le nettoyage. Retirez le bac à grains et la trémie.
- Nettoyage : Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur. Les pièces démontables doivent être lavées à l'eau savonneuse.
- Séchage : Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de les assembler à nouveau.
- Vérification : Inspectez les lames et le moteur régulièrement pour assurer un fonctionnement optimal.

7. Dépannage

- L'appareil ne démarre pas : Vérifiez que l'appareil est correctement branché et que la prise fonctionne.
- Le café n'est pas moulu : Assurez-vous qu'il y a suffisamment de grains dans le réservoir et que la mouture est correctement réglée.
- Bruit excessif : Vérifiez s'il y a des contaminants ou des grains coincés dans les lames.

8. Élimination

- Déchets électriques : Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Apportez-le à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il macinacaffè GGM Gastro. Questo prodotto è progettato per offrire una macinatura ottimale dei chicchi di caffè, garantendo un gusto eccellente in ogni tazza.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Non utilizzare il macinacaffè in ambienti umidi per evitare scosse elettriche.
- Tenere il macinacaffè fuori dalla portata dei bambini.
- Non superare le capacità di carico consigliate.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dalla presa quando non è in uso o durante la pulizia.
- Utilizzare solo parti e accessori forniti con il prodotto.
- Non utilizzare il macinacaffè senza la parte di protezione in place.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: MC6 White
- Capacità: 2 kg
- Potenza: 400 Watt
- Livello di rumore: 63 dB
- Materiale: Plastica resistente
- Dimensioni: 24 cm x 22 cm x 36 cm
- Colore: Bianco

4. Installazione e Setup

1. Scegliere una superficie piana e stabile per posizionare il macinacaffè.
2. Assicurarsi che l'area circostante sia asciutta e priva di materiali infiammabili.
3. Posizionare il macinacaffè in prossimità di una presa elettrica.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.
5. Verificare che tutte le parti siano correttamente assemblate e fissate.

5. Operazione

1. Riempire il serbatoio con chicchi di caffè non più di 2 kg.
2. Accendere il macinacaffè premendo il pulsante di accensione.
3. Regolare la consistenza desiderata della macinatura utilizzando il selettore.
4. Dopo l'operazione, spegnere il macinacaffè e scollegarlo dalla presa.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'esterno del macinacaffè con un panno umido.
- Rimuovere i residui di caffè dal serbatoio e dalla lama utilizzando un pennello morbido.
- Non immergere mai il macinacaffè in acqua o in altri liquidi.
- Verificare regolarmente il funzionamento delle parti e contattare il servizio clienti in caso di malfunzionamenti.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il macinacaffè non si accende, controllare il collegamento elettrico.
- Se la macinatura non è uniforme, assicurarsi che la lama sia pulita e ben installata.
- In caso di rumori insoliti, spegnere immediatamente il dispositivo e controllare eventuali oggetti estranei.

8. Smaltimento

Seguire le norme locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici. Non gettare il macinacaffè tra i rifiuti domestici. Contattare il servizio di smaltimento rifiuti localmente per ulteriori indicazioni.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania